



COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 9.6.2011
COM(2011) 334 final

COMUNICARE A COMISIEI CĂTRE CONSILIU

Informații financiare cu privire la Fondurile europene de dezvoltare

COMUNICARE A COMISIEI CĂTRE CONSILIU

Informații financiare cu privire la Fondurile europene de dezvoltare

PREAMBUL

În conformitate cu articolul 7 alineatul (3) din Acordul intern¹ și cu articolul 57 alineatul (3) și (4) din Regulamentul financiar aplicabil celui de al zecelea FED², Comisia prezintă în acest document estimările cu privire la angajamente, plăți și contribuții pentru perioada 2011 - 2012, luând în considerare previziunile Băncii Europene de Investiții (BEI) cu privire la facilitatea pentru investiții.

Acest document prezintă execuția financiară a FED-urilor (al 8-lea – al 10-lea) pentru 2010 și previziunile privind execuția pentru anii 2011- 2013.

Statele membre virează direct către Banca Europeană de Investiții contribuțiile pentru instrumentele pe care aceasta le gestionează în cadrul celui de al 9-lea și al 10-lea FED (Facilitatea pentru investiții și subvențiile la rata dobânzii). Contribuțiile pentru celelalte instrumente, inclusiv contribuțiile pentru instrumentele anterioare gestionate de BEI (capitalul de risc și subvențiile la rata dobânzii) se virează în contul Comisiei.

¹ Acord intern între reprezentanții guvernelor statelor membre, reuniți în cadrul Consiliului, privind finanțarea ajutoarelor comunitare în baza cadrului financiar multianual pentru perioada 2008-2013, în conformitate cu Acordul de parteneriat ACP-CE și privind alocarea de asistență financiară pentru țările și teritoriile de peste mări cărora li se aplică dispozițiile părții a patra din Tratatul CE, JO L 247, 9.9.2006, p. 32.

² Regulamentul (CE) nr. 215/2008 al Consiliului din 18 februarie 2008 privind Regulamentul financiar aplicabil celui de-al zecelea Fond european de dezvoltare.

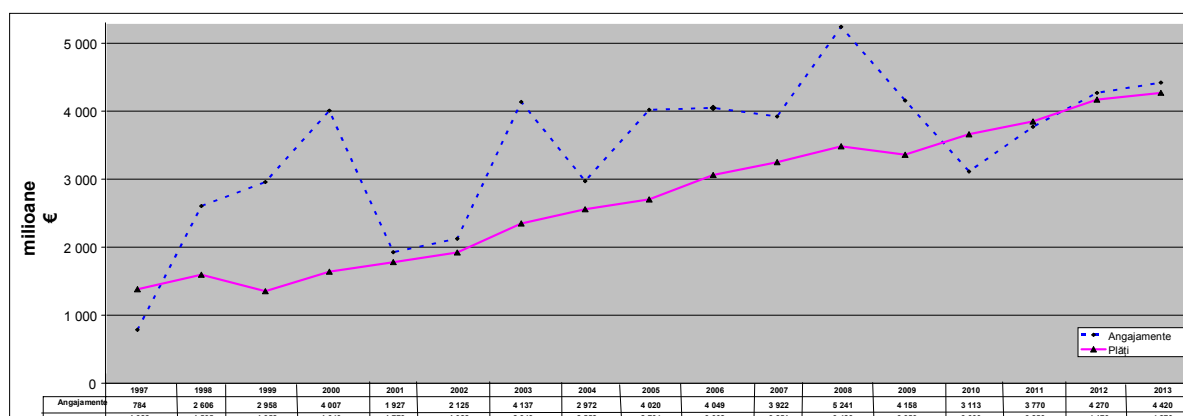
INTRODUCERE

Comisia și BEI și-au actualizat previziunile privind angajamentele și plățile pentru exercițiile financiare 2011 și 2012 pentru fiecare dintre țările ACP³ și TTPM⁴. În special, previziunile privind plățile au fost compilate cu mare atenție, cu scopul de a ajuta statele membre să evalueze cât mai exact sumele pe care trebuie să le prevadă în bugetele lor naționale, asigurând, în același timp, că există resurse financiare suficiente la dispoziția FED, astfel încât să se evite problemele de lichiditate.

În conformitate cu articolul 7 din Acordul intern cu privire la ce de al 10-lea FED⁵ și cu articolul 57 alineatul (5) din Regulamentul financiar⁶, estimările vor fi revizuite în comunicarea din octombrie 2011.

Graficul de mai jos prezintă tendința generală a angajamentelor și plăților, inclusiv proiecțiile pentru perioada 2011-2013 (Comisie și BEI). Acesta indică în mod clar tendința structurală de creștere în ceea ce privește angajamentele și plățile efectuate din 1997, care se datorează unei accelerări a implementării ajutorului. Astfel cum s-a anticipat din 2008, decalajul dintre angajamente și plăți s-a redus în 2009 și în 2010, ceea ce reflectă astfel o tendință de apropiere între nivelurile plăților și cele corespunzătoare angajamentelor.

CE + BEI angajamente și plăți în sume brute: evoluția în perioada 1997-2013⁷



³ Statele din Africa, zona Caraibilor și Pacific.

⁴ Țări și teritorii de peste mări.

⁵ JO L 247, 9.9.2006, p. 32.

⁶ Regulamentul (CE) nr. 215/2008 al Consiliului din 18 februarie 2008 privind Regulamentul financiar aplicabil celui de al zecelea Fond european de dezvoltare.

⁷ Sumele previzionate pentru 2011 - 2013

1. STADIUL EXECUȚIEI FONDURILOR EUROPENE DE DEZVOLTARE LA 31 DECEMBRIE 2010 (ANGAJAMENTE, PLĂȚI ȘI SITUAȚIA FINANCIARĂ)

Anexele 1, 2 și 3 prezintă angajamentele efective, plățile și, respectiv, situația financiară înregistrate în 2010 comparativ cu previziunile efectuate în octombrie 2010⁸ precum și cu proiecțiile pentru 2011 și 2012.

La sfârșitul exercițiului financiar 2010, fusese angajat un procent de 50 % din al 10-lea FED, ceea ce reprezintă un pas în vederea îndeplinirii obiectivului prevăzut – acela de a angaja cel de al 10-lea FED până la sfârșitul lui 2013.

Plățile pentru 2010 reprezintă nivelurile cele mai ridicate înregistrate până în prezent pentru FED și confirmă tendința generală pozitivă în ceea ce privește plățile.

2. PREVIZIUNI FINANCIARE PENTRU PERIOADA 2011 - 2013⁹

Tabelul următor prezintă o actualizare realizată pe baza celor mai recente previziuni ale noastre.

	2011	2012	2013
Angajamente *			
Comisia	3 250	3 750	3 900
BEI	520	520	520
Plăți*			
Comisia	3 500	3 800	3 900
BEI	350	370	370
Contribuții			
Comisia	3 100	3 800	3 800
BEI	210	280	300

* sume brute, și anume din care nu au fost deduse angajamente sau recuperări/ restituiri Această abordare este în conformitate cu cea aplicată pentru bugetul general al UE

3. PREVIZIUNI PRIVIND EXECUȚIA FINANCIARĂ PENTRU 2011 ȘI 2012

Noile previziuni sunt prezentate în anexele 1-3.

Contribuțiile statelor membre la FED pentru 2011 au fost hotărâte de către Consiliu în octombrie 2010¹⁰, ridicându-se la 3 690 de milioane EUR pentru Comisie și

⁸ COM(2010) 512 din 11.10.2010.

⁹ Atât în ceea ce privește Comisia, cât și BEI, întrucât cadrul financiar pentru perioada de după 2013 nu a fost convenit și se așteaptă ca acesta să aibă un impact important asupra cifrelor privind execuția, preferăm să nu prezentăm nicio previziune pentru angajamente, plăți și contribuții pentru anii 2014 și 2015.

210 milioane EUR pentru BEI. Noile previziuni pentru 2011 confirmă, în continuare, necesitățile de trezorerie de 210 milioane EUR ale BEI, dar indică faptul că necesarul de numerar al Comisiei este mai scăzut decât cel estimat în octombrie 2010, acesta ridicându-se la 3 100 de milioane EUR.

Plafonul pentru contribuțiile statelor membre în **2012** este stabilit la 3 800 de milioane EUR pentru Comisie și la 280 de milioane EUR pentru BEI¹¹.

Trebuie subliniat că aceste cifre nu reprezintă decât o previziune preliminară, care trebuie interpretată cu prudență. Comisia și BEI vor efectua noi previziuni, mai fiabile, la sfârșitul verii. Acestea vor fi prezentate în comunicarea din octombrie.

Anexa 1: Angajamente, în sume brute, efectuate în 2010 și previziunile pentru 2011 și 2012 (milioane EUR)

	2010		2011		2012	
	Sume angajate în oct. 2010	Efectuate	Sume angajate în oct. 2010	Revizuite	Sume angajate în oct. 2010	Revizuite
Regiuni						
Africa de Est	317	193	432	274		
Africa de Vest	589	469	802	726		
Africa Centrală	470	285	640	529		
Caraibi	362	222	493	395		
Pacific	75	133	102	103		
Africa de Sud	296	417	403	206		
Subtotal	2109	1719	2873	2232		
Altele						
Mecanismul Flex pentru vulnerabilitate	270	240	0	0		
Facilitatea pentru apă și energie	252	191	250	220		
Altele*	519	513	627	797		
Total Comisia Europeană	3 150	2 662	3 750	3 250	3 750	3 750
Facilitatea de investiții	550	369	550	450	450	450
Subvenții la dobândă	100	82	70	70	70	70
Total BEI	650	451	620	520	520	520
TOTAL CE+BEI	3800	3113	4370	3770	4270	4270

Plăți brute, și anume fără deducerea recuperărilor.

*Inclusiv anumite cheltuieli de sprijin, de exemplu, pentru sprijinirea activității instituțiilor comune și a secretariatului ACP.

¹⁰ Decizia Consiliului din 5 noiembrie 2010, documentul 15831/10.

¹¹ Decizia Consiliului din 29 noiembrie 2010 privind plafonul corespunzător valorii anuale a contribuțiilor care trebuie plătite de statele membre pentru finanțarea Fondului european de dezvoltare în 2012 – document nr. 16971/10 al Consiliului.

Anexa 2: Plăți, în sume brute, efectuate în 2010 și previziunile pentru 2011 și 2012 (milioane EUR)

	2010		2011		2012	
	Sume angajate în oct. 2010	Plăți efectuate	Sume angajate în oct. 2010	Revizuite	Sume angajate în oct. 2010	Revizuite
Regiuni						
Africa de Est	570	464	634	613		
Africa de Vest	804	696	895	804		
Africa Centrală	449	389	500	423		
Caraibi	365	269	406	234		
Pacific	84	74	93	94		
Africa de Sud	499	410	555	452		
Subtotal	2 771	2 302	3 084	2 619		
Altele						
Facilitatea pentru pace	95	85	100	137		
Fondul fiduciar pentru infrastructură	30	100	90	80		
Mecanismul Flex pentru vulnerabilitate	200	249	115	65		
Facilitatea pentru apă și energie	85	101	150	109		
Capital de risc (*)	30	0	15	25		
Altele	329	435	345	448		
Subtotal	3 540	3 272	3 899	3 483		
Stabex	25	49	20	17		
Total Comisia Europeană	3 565	3 321	3 919	3 500	4 100	3 800
Facilitatea de investiții	310	257	350	280	355	300
Subvenții la dobândă	100	82	70	70	70	70
Total BEI	410	339	420	350	425	370
TOTAL CE+BEI	3 975	3 660	4 339	3 850	4 525	4 170

Plăți brute, și anume fără deducerea recuperărilor.

* Inclusiv subvențiile la dobândă acordate în cadrul FED-urilor anterioare

Anexa 3: Situația financiară la sfârșitul exercițiului 2010 și previziunile pentru 2011 și 2012 (milioane EUR)

		Sume angajate în octombrie			Revizuite		
		Comisia	BEI	TOTAL	Comisia	BEI	TOTAL
Sold 31.12.2009²		444	115	559	444	115	559
2010	Contribuții pe 2010, din care:	3500	240	3740	3500	240	3740
	<i>prima tranșă</i>	1800	100	1900	1800	100	1900
	<i>a doua tranșă</i>	1200	120	1320	1200	120	1320
	<i>a treia tranșă</i>	500	20	520	500	20	520
	Contribuții pe 2010 plătite în 2009	-232		-232	-232		-232
	Contribuții pe 2009 plătite în 2010	4		4	4		4
	Contribuții pe 2011 plătite în 2010				272		272
	Contribuții pe 2010 plătite în 2011				-124		-124
	Restituiri ³		95	95		113	113
	Recuperări, dobândă și altele	55		55	91		91
	Recuperări Stabex (transferabile către PIN al celui de al 10 lea FED)				32		32
	Total plăți ⁴	-3565	-410	-3975	-3321	-339	-3660
Plăți Stabex (deja finanțate)	25		25	49		49	
Sold la 31.12.2010⁵		231	40	271	715	129	844
2011	Contribuții pe 2011, din care:	3690	210	3900	3100	210	3310
	<i>prima tranșă</i>	1910	100	2010	1910	100	2010
	<i>a doua tranșă</i>	1250	100	1350	1000	100	1100
	<i>a treia tranșă</i>	530	10	540	190	10	200
	Contribuții pe 2011 plătite în 2010				-272		-272
	Contribuții pe 2010 plătite în 2011				124		124
	Restituiri ³		115	115		80	80
	Recuperări, dobândă și altele	55		55	90		90
	Total plăți ⁴	-3919	-420	-4339	-3500	-350	-3850
	Plăți Stabex (deja finanțate)	20		20	17		17
Sold la 31.12.2011		77	-55	22	304	69	263
2012	Contribuții pe 2012, din care:	4000	350	4350	3800	280	4080
	Restituiri ³		130	130		85	85
	Recuperări, dobânzi și altele	55		55	65		65
	Total plăți ⁴	-4100	-425	-4525	-3800	-370	-4170
	Plăți Stabex (deja finanțate)	20		20	0		0
Sold la 31.12.2012		52	0	52	369	64	433

¹ COM(2010) 557 final din 4.10.2010

² Fonduri disponibile pentru operațiuni

³ Sume nete reprezentând comisioane de gestionare ale BEI

⁴ Inclusiv subvențiile la ratele dobânzii din cadrul FED-urilor anterioare

⁵ Acest sold nu include cofinanțările primite de la statele membre, soldul acestora ridicându-se la 66 de milioane EUR la 31.12.2010.

Anexa 4. Contribuții la FED pentru 2011, defalcate pe state membre (EUR)

Anexa 4. Contribuțiile statelor membre la FED pe 2011, defalcate pe state membre (EUR)

STATE MEMBRE	al 9-lea FED	al 10-lea FED	prima tranșă				a doua tranșă		a treia tranșă		Total BEI	Total Comisia	Total 2011
	%	%	plătite	plătite			plătite	plătite	plătite	plătite			
			BEI	Comisiei			BEI	Comisiei	BEI	Comisiei			
			al 9-lea FED	al 9-lea FED	al 10-lea FED	total	al 9-lea FED	al 10-lea FED	al 9-lea FED	al 10-lea FED			
BELGIA	3,92	3,53	3 920 000	25 877 880	44 119 705	69 997 585	3 920 000	35 300 000	392 000	6 707 000	8 232 000	112 004 585	120 236 585
DANEMARCA	2,14	2,00	2 140 000	14 127 210	24 997 000	39 124 210	2 140 000	20 000 000	214 000	3 800 000	4 494 000	62 924 210	67 418 210
GERMANIA	23,36	20,50	23 360 000	154 211 040	256 219 250	410 430 290	23 360 000	205 000 000	2 336 000	38 950 000	49 056 000	654 380 290	703 436 290
GRECIA	1,25	1,47	1 250 000	8 251 875	18 372 795	26 624 670	1 250 000	14 700 000	125 000	2 793 000	2 625 000	44 117 670	46 742 670
SPANIA	5,84	7,85	5 840 000	38 552 760	98 113 225	136 665 985	5 840 000	78 500 000	584 000	14 915 000	12 264 000	230 080 985	242 344 985
FRANȚA	24,30	19,55	24 300 000	160 416 450	244 345 675	404 762 125	24 300 000	195 500 000	2 430 000	37 145 000	51 030 000	637 407 125	688 437 125
IRLANDA	0,62	0,91	620 000	4 092 930	11 373 635	15 466 565	620 000	9 100 000	62 000	1 729 000	1 302 000	26 295 565	27 597 565
ITALIA	12,54	12,86	12 540 000	82 782 810	160 730 710	243 513 520	12 540 000	128 600 000	1 254 000	24 434 000	26 334 000	396 547 520	422 881 520
LUXEMBURG	0,29	0,27	290 000	1 914 435	3 374 595	5 289 030	290 000	2 700 000	29 000	513 000	609 000	8 502 030	9 111 030
ȚĂRILE DE JOS	5,22	4,85	5 220 000	34 459 830	60 617 725	95 077 555	5 220 000	48 500 000	522 000	9 215 000	10 962 000	152 792 555	163 754 555
AUSTRIA	2,65	2,41	2 650 000	17 493 975	30 121 385	47 615 360	2 650 000	24 100 000	265 000	4 579 000	5 565 000	76 294 360	81 859 360
PORTUGALIA	0,97	1,15	970 000	6 403 455	14 373 275	20 776 730	970 000	11 500 000	97 000	2 185 000	2 037 000	34 461 730	36 498 730
FINLANDA	1,48	1,47	1 480 000	9 770 220	18 372 795	28 143 015	1 480 000	14 700 000	148 000	2 793 000	3 108 000	45 636 015	48 744 015
SUEDIA	2,73	2,74	2 730 000	18 022 095	34 245 890	52 267 985	2 730 000	27 400 000	273 000	5 206 000	5 733 000	84 873 985	90 606 985
REGATUL UNIT	12,69	14,82	12 690 000	83 773 035	185 227 770	269 000 805	12 690 000	148 200 000	1 269 000	28 158 000	26 649 000	445 358 805	472 007 805
Subtotal EUR-15	100,00	96,38	100 000 000	660 150 000	1 204 605 430	1 864 755 430	100 000 000	963 800 000	10 000 000	183 122 000	210 000 000	3 011 677 430	3 221 677 430
BULGARIA		0,14			1 749 790	1 749 790		1 400 000		266 000	0	3 415 790	3 415 790
REPUBLICA CEHĂ		0,51			6 374 235	6 374 235		5 100 000		969 000	0	12 443 235	12 443 235
ESTONIA		0,05			624 925	624 925		500 000		95 000	0	1 219 925	1 219 925
CIPRU		0,09			1 124 865	1 124 865		900 000		171 000	0	2 195 865	2 195 865
LETONIA		0,07			874 895	874 895		700 000		133 000	0	1 707 895	1 707 895
LITUANIA		0,12			1 499 820	1 499 820		1 200 000		228 000	0	2 927 820	2 927 820
UNGARIA		0,55			6 874 175	6 874 175		5 500 000		1 045 000	0	13 419 175	13 419 175
MALTA		0,03			374 955	374 955		300 000		57 000	0	731 955	731 955
POLONIA		1,30			16 248 050	16 248 050		13 000 000		2 470 000	0	31 718 050	31 718 050
ROMÂNIA		0,37			4 624 445	4 624 445		3 700 000		703 000	0	9 027 445	9 027 445
SLOVENIA		0,18			2 249 730	2 249 730		1 800 000		342 000	0	4 391 730	4 391 730
SLOVACIA		0,21			2 624 685	2 624 685		2 100 000		399 000	0	5 123 685	5 123 685
Subtotal EUR-12		3,62			45 244 570	45 244 570		36 200 000		6 878 000	0	88 322 570	88 322 570
TOTAL EUR-27	100,00	100,00	100 000 000	660 150 000	1 249 850 000	1 910 000 000	100 000 000	1 000 000 000	10 000 000	190 000 000	210 000 000	3 100 000 000	3 310 000 000